

**RAZER**  
**ATROX** ARCADE STICK FOR  
XBOX ONE™



Славные времена аркадных игр остались далеко позади, но именно эти дни золотыми буквами вписаны в историю компьютерных игр — ведь именно они подготовили благодатную почву для инноваций, и именно они вызывают у нас самые теплые ностальгические чувства. Часы, проведенные в аркадах, закалили в тебе настоящего геймера. С каждой монеткой, с каждым комбо, с каждым попаданием и каждой суперигрой ты рос и совершенствовался. Именно с такими чувствами мы приступили к работе над аркадным джойстиком Razer Atrox для игровой приставки Xbox One.

Оригинальный аркадный джойстик Razer Atrox для игровой приставки Xbox 360® разрабатывался с учетом многолетнего коллективного опыта профессиональных геймеров и сообщества Razer и был доведен до совершенства благодаря бесчисленному количеству прототипов и продолжительному этапу тестирования бета-версий. Совершенно новый аркадный джойстик Razer Atrox для приставки Xbox One следует неизменным принципам и был изготовлен с учетом возможностей продвинутых модификаций, которые так полюбились геймерам в последние годы. За счет специального устройства и наличия отсеков для хранения, открывающихся одним нажатием кнопки, сам джойстик, все его 10 кнопок и верхняя панель являются полностью взаимозаменяемыми, открывая бесконечные возможности для индивидуализации.

Благодаря фирменным компонентам Sanwa™ и эргономичной конструкции аркадный джойстик Razer Atrox для Xbox One стал образцом надежности и точности. Именно таким и должен быть джойстик для настоящих профи.

Наш Razer Atrox закален в пламени легендарных аркадных игр. Он рожден для сражений.

## ОГЛАВЛЕНИЕ

|                                                                 |    |
|-----------------------------------------------------------------|----|
| 1. КОМПЛЕКТАЦИЯ/ СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ .....                     | 3  |
| 2. РЕГИСТРАЦИЯ / ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА.....                     | 4  |
| 3. СХЕМА УСТРОЙСТВА .....                                       | 5  |
| 4. ПОДГОТОВКА ДЖОЙСТИКА RAZER ATROX ДЛЯ XBOX ONE К РАБОТЕ ..... | 8  |
| 6. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ .....                           | 30 |
| 7. ЮРИДИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....                                  | 32 |

---

## 1. КОМПЛЕКТАЦИЯ/ СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

### **КОМПЛЕКТАЦИЯ**

- Аркадный джойстик Razer Atrox для Xbox One
- Отсоединяемый кабель в оплетке длиной 4 м / 13,12 футов
- Разрывной кабель
- Отвертка с плоским и крестовым наконечником
- Шарообразная насадка на джойстик
- Вытянутая насадка на джойстик
- Съёмная накладка на панель

### **СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ**

- Приставка Xbox One
- Свободный порт USB

---

## 2. РЕГИСТРАЦИЯ / ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

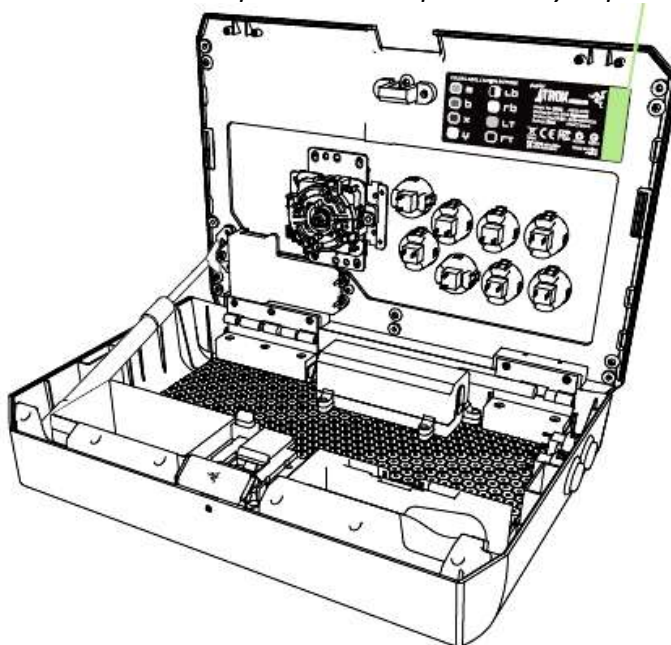
### **РЕГИСТРАЦИЯ**

Зарегистрируйтесь для создания учетной записи Synapse, чтобы получать информацию о статусе гарантии вашего устройства в реальном времени. Для получения дополнительной информации о Synapse и всех функциях перейдите по ссылке [www.razerzone.ru/synapse](http://www.razerzone.ru/synapse).

Если вы уже являетесь пользователем Synapse, зарегистрируйте свое устройство, нажав свой адрес электронной почты в приложении Synapse, и выберите Статус гарантии в выпадающем списке.

Чтобы зарегистрировать устройство онлайн, посетите веб-сайт [www.razerzone.com/registration](http://www.razerzone.com/registration). Обратите внимание, что вы не сможете проверить статус гарантии, если зарегистрируете устройство на веб-сайте.

*Серийный номер вашего устройства можно найти здесь*

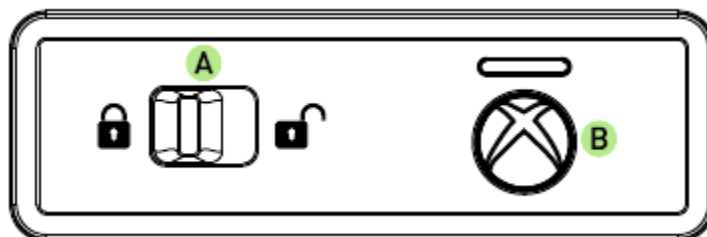


### **ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА**

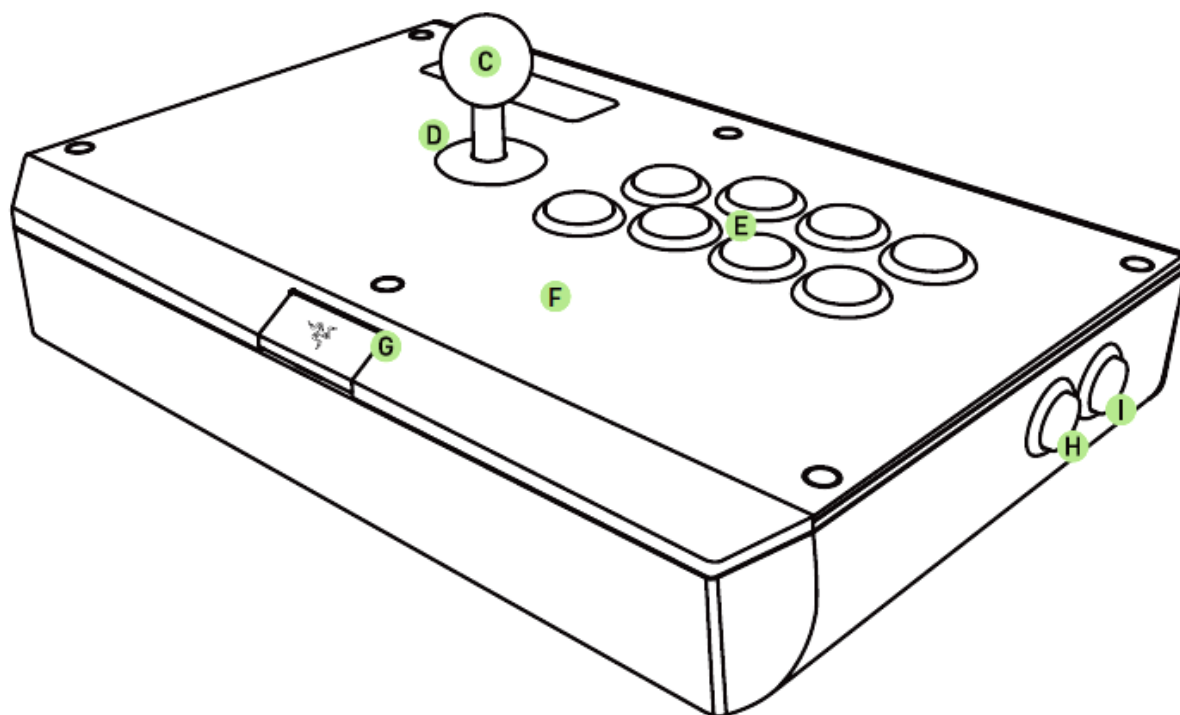
Преимущества регистрации:

- 1 года ограниченной гарантии производителя
- Бесплатная техническая поддержка на веб-сайте [www.razersupport.com](http://www.razersupport.com).

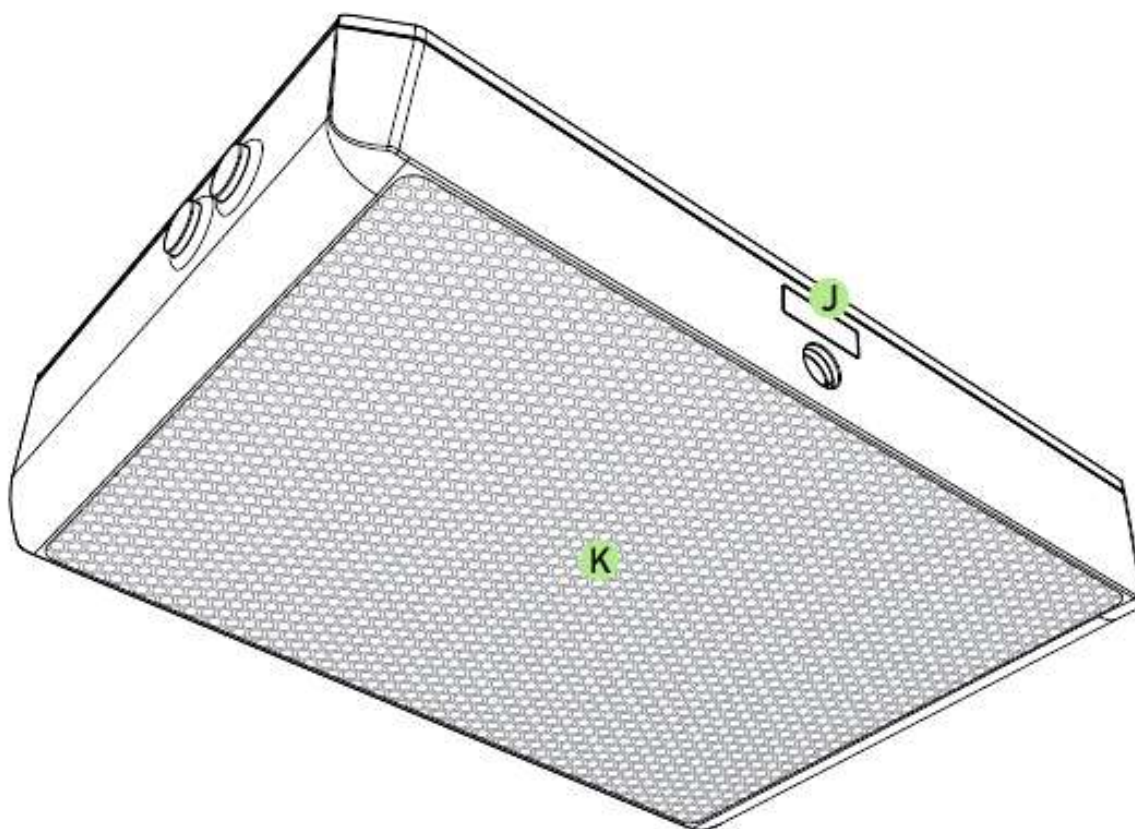
### 3. СХЕМА УСТРОЙСТВА

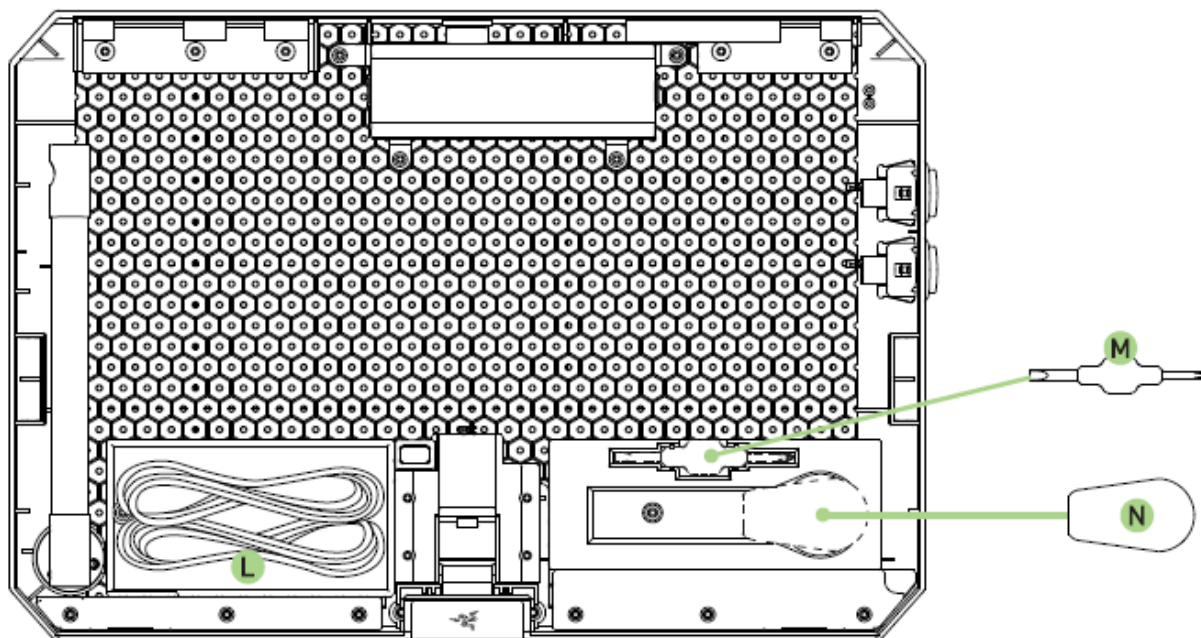


- A. Переключатель блокировки
- B. Xbox® Кнопка
- C. Шарообразная насадка на джойстик
- D. Фирменный джойстик Sanwa
- E. Фирменные кнопки управления действий Sanwa
- F. Съёмная накладка на панель
- G. Кнопка открывания внутреннего отсека
- H. Кнопка "Меню"
- I. Кнопка "Вид"



- J. Инфракрасный светодиод и ретрофлексор
- K. Резиновая основа, предотвращающая скольжение





- L. Отсоединяемый кабель длиной 4 м + Разрывной кабель
- M. Отвертка с плоским и крестовым наконечником
- N. Вытянутая насадка на джойстик

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О БЕЗОПАСНОСТИ**

**ВАЖНО!** Перед подключением данного продукта к Xbox One и началом использования прочтите руководство к Xbox One по технике безопасности и предотвращению травм, а также другую информацию относительно использования Xbox One.

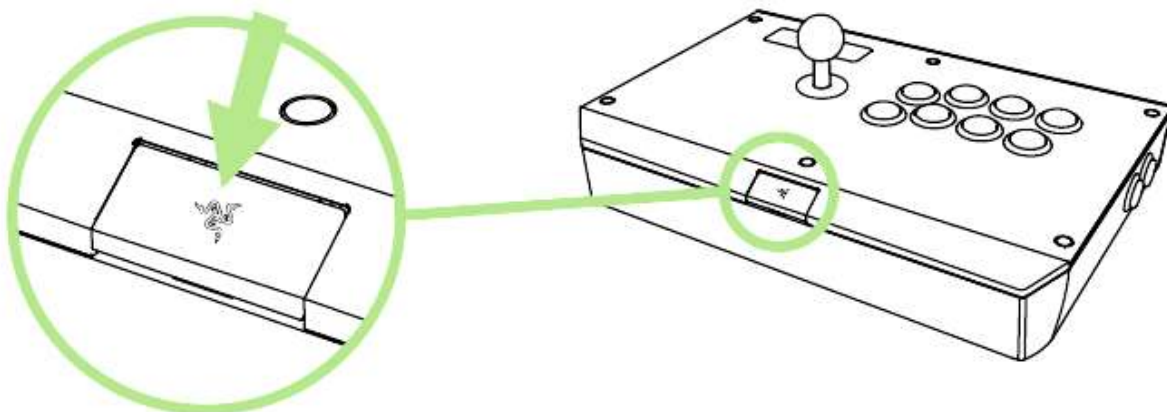


---

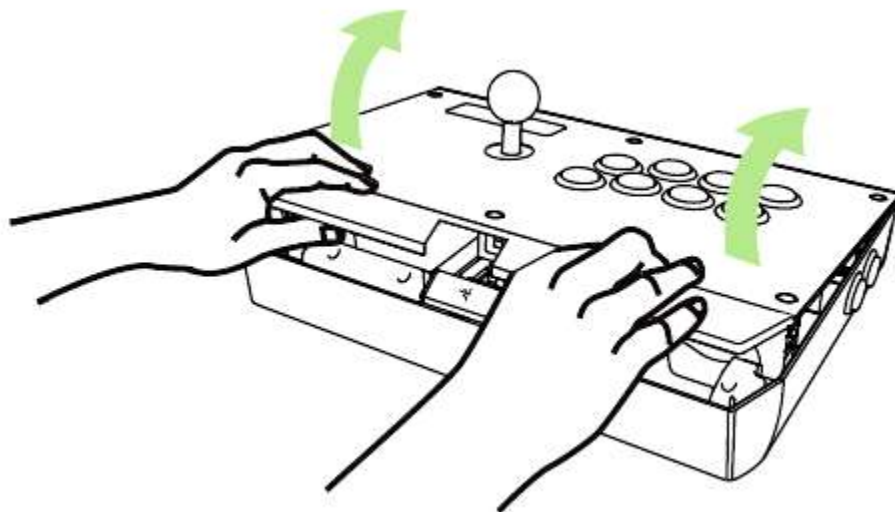
## 4. ПОДГОТОВКА ДЖОЙСТИКА RAZER ATROX ДЛЯ XBOX ONE К РАБОТЕ

### **ПОДГОТОВКА ДЖОЙСТИКА RAZER ATROX К РАБОТЕ**

1.Нажмите кнопку открывания внутреннего отсека, чтобы разблокировать крышку.

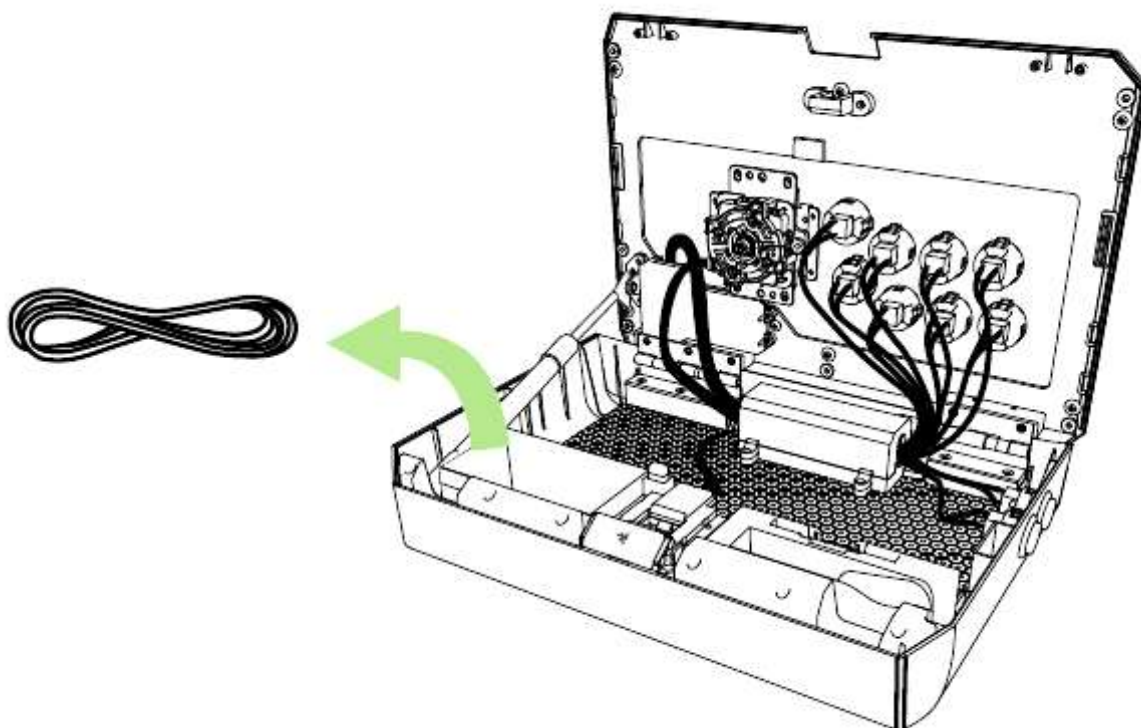


2.Поднимите крышку. Вы увидите многофункциональный отсек.

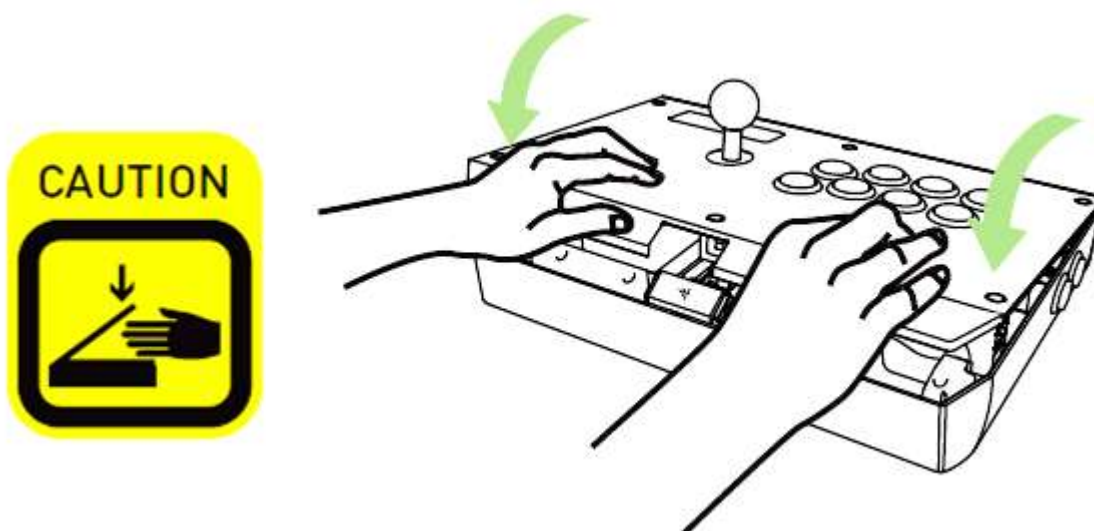




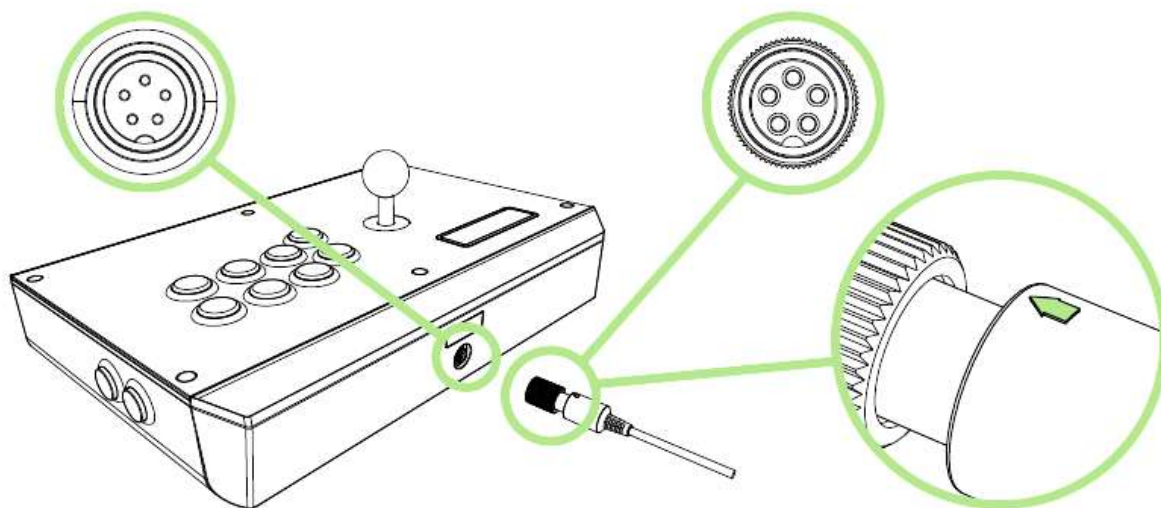
3. Возьмите отсоединяемый кабель вместе с подключенным к нему разрывным кабелем.



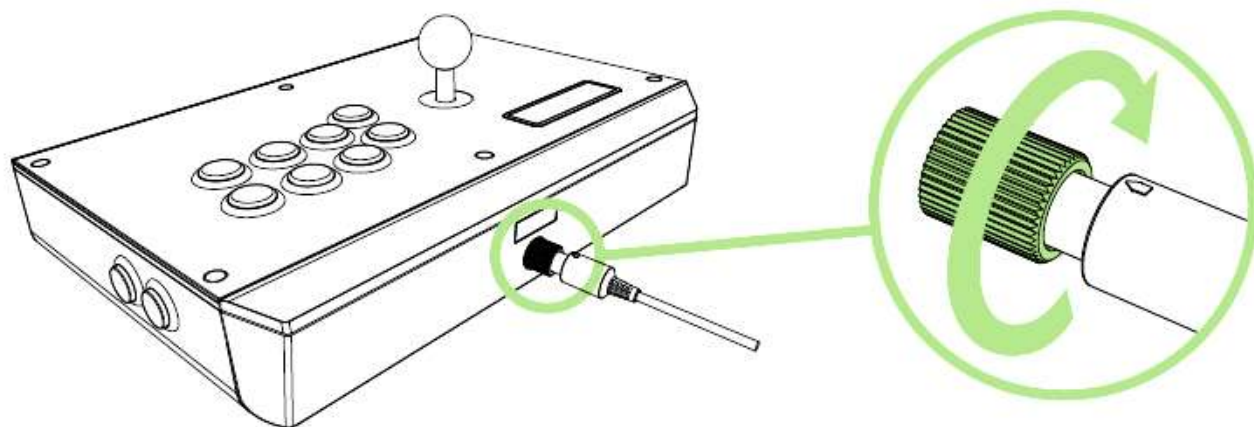
4. Чтобы закрыть и зафиксировать крышку, возьмитесь обеими руками за нижнюю часть джойстика и прижмите её.



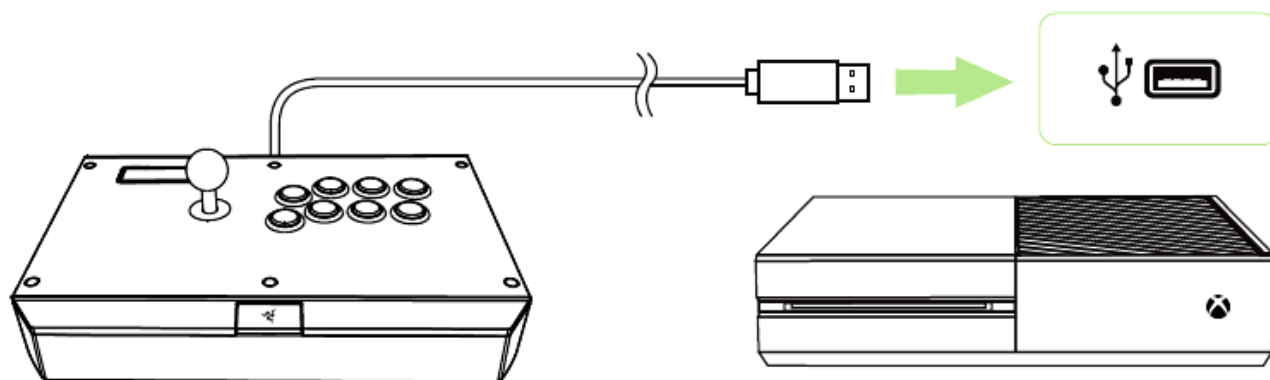
5. Метка при этом должна быть направлена вверх.



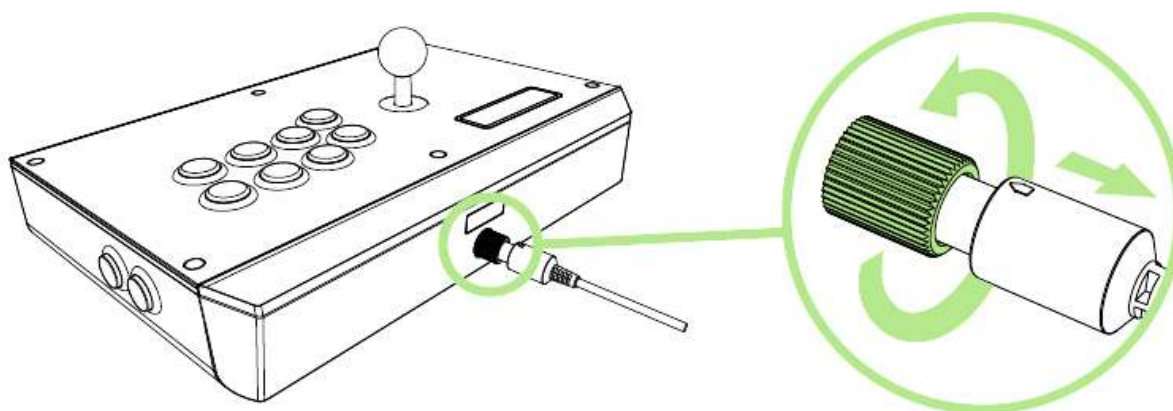
6. Повернув наконечник по часовой стрелке, плотно закрепите отсоединяемый кабель на джойстике Razer Atrox для приставки Xbox One.



7. Присоедините джойстик Razer Atrox для Xbox One к игровой видеоприставке Xbox One.

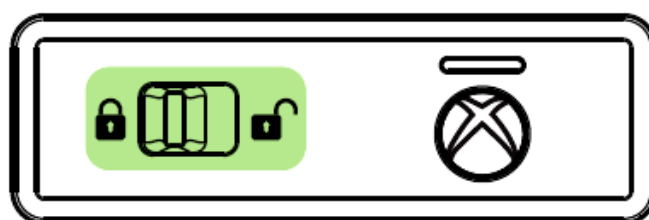


Чтобы снять кабель, поверните наконечник против часовой стрелки, ослабив крепление, затем аккуратно потяните за кабель.



### **ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ БЛОКИРОВКИ**

При установке этого переключателя в положение "Заблокировать" (🔒) кнопки "Меню", "Вид" и "Xbox" отключаются.



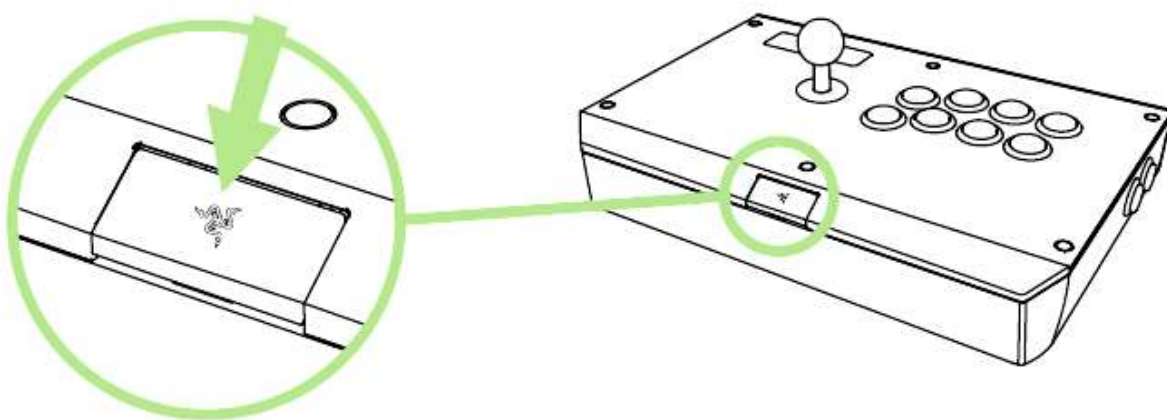
---

## 5. НАСТРОЙКА ДЖОЙСТИКА RAZER ATROX ДЛЯ XBOX ONE

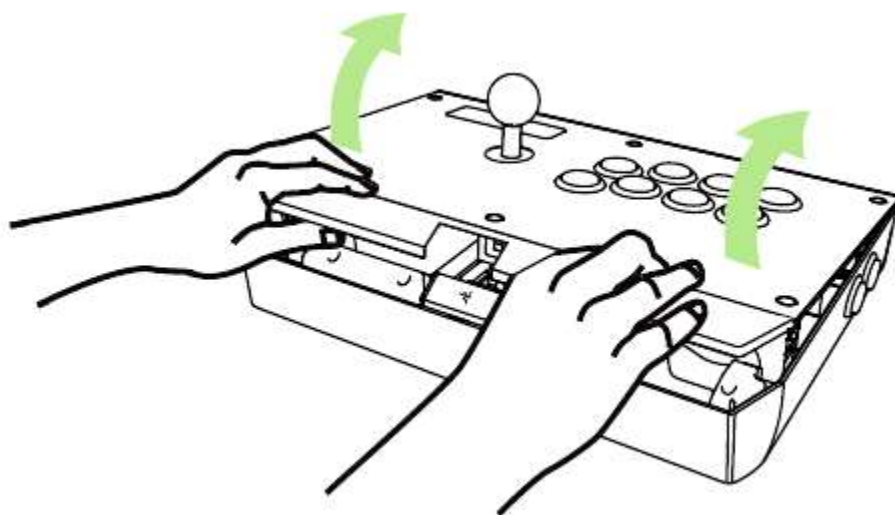
**ВНИМАНИЕ!** Обязательно отключайте кабель от джойстика, прежде чем открывать внутренний отсек Razer Atrox для Xbox One или производить какие-либо другие манипуляции с устройством.

### **ЗАМЕНА НАСАДКИ НА ДЖОЙСТИК**

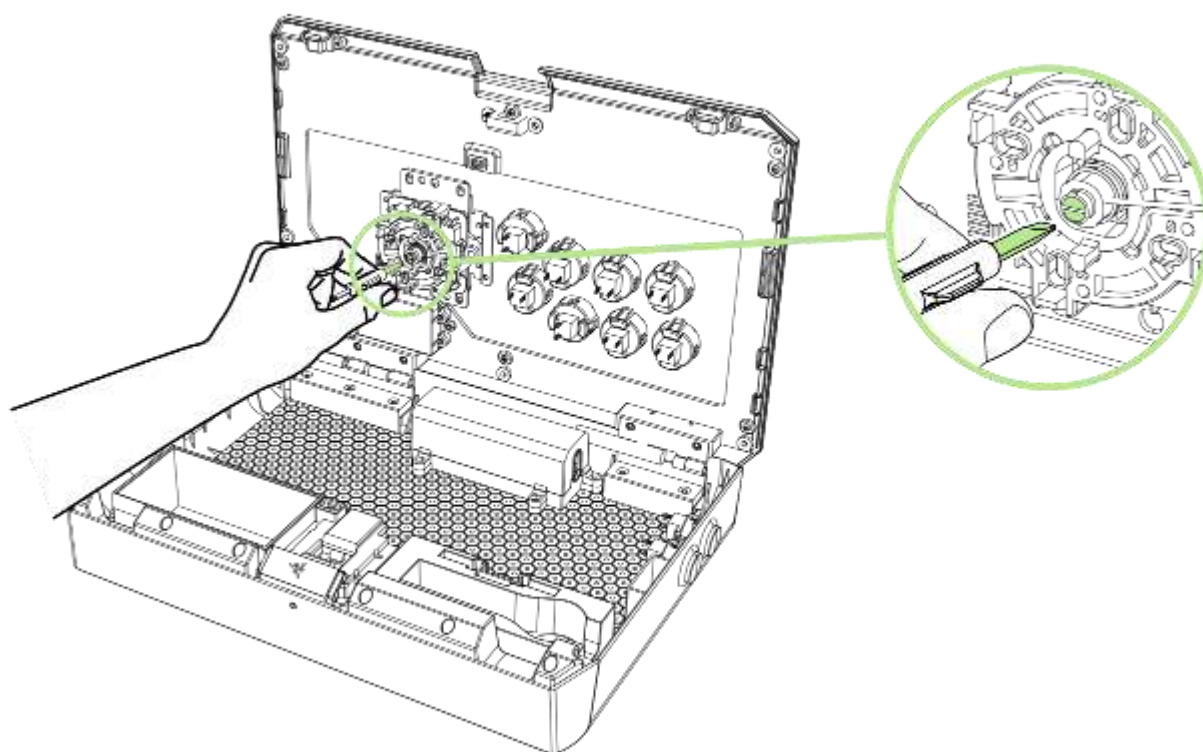
1. Нажмите кнопку открывания внутреннего отсека, чтобы разблокировать крышку.



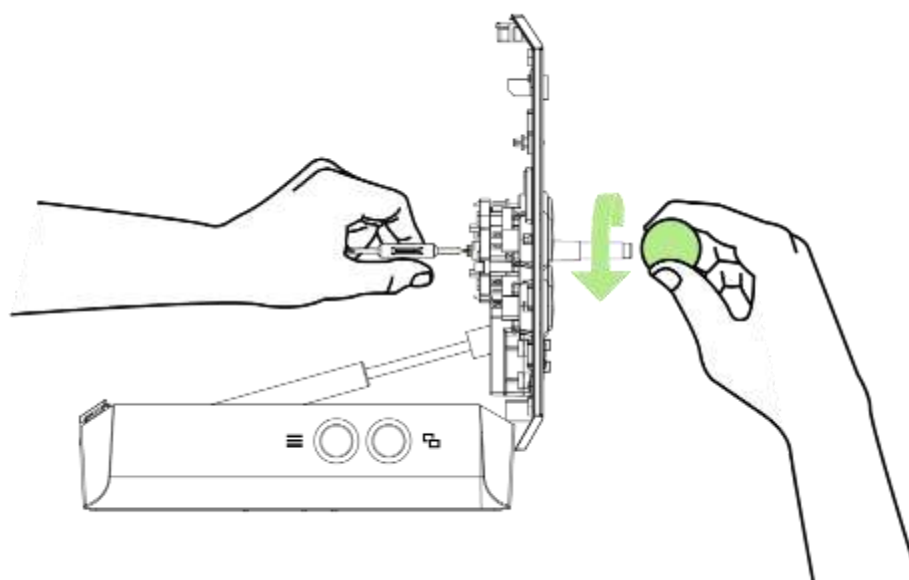
2. Поднимите крышку. Вы увидите многофункциональный отсек.



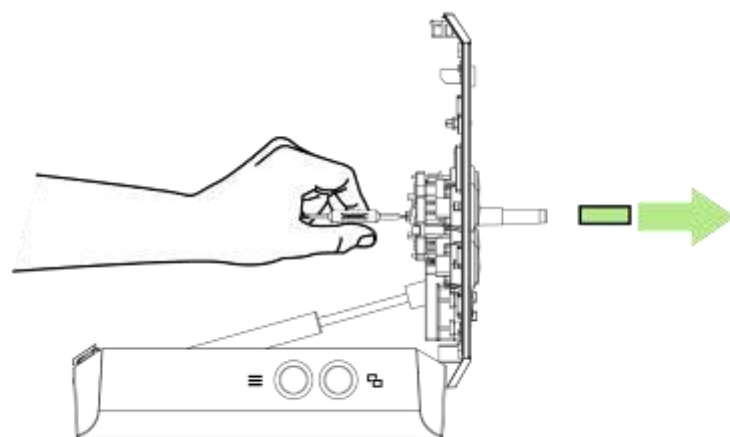
3. Возьмите плоскую отвертку. Вставьте жало в шлиц винта и плотно прижмите.



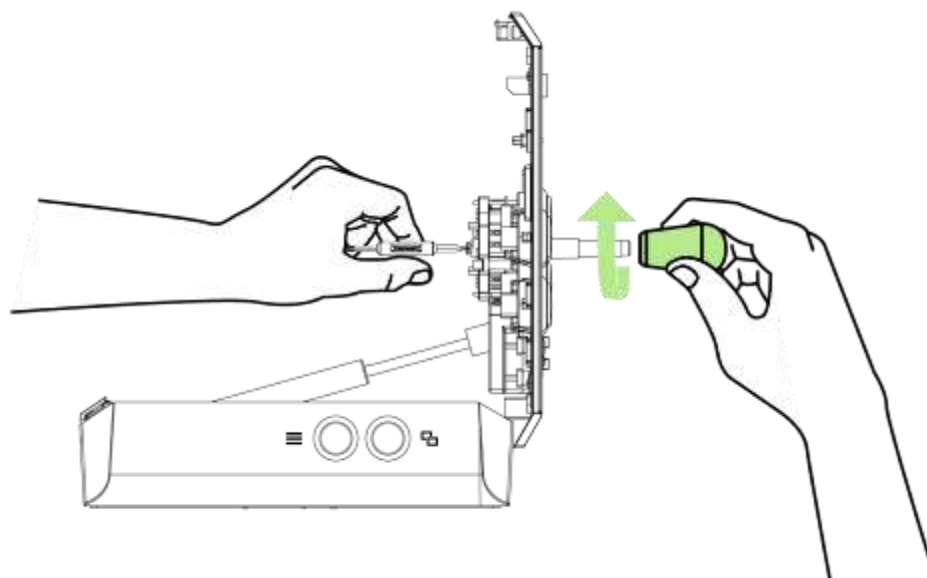
4. Поворачивайте шарообразную насадку, пока она не снимется со стержня джойстика.



5. Снимите защитный кожух со стержня джойстика.

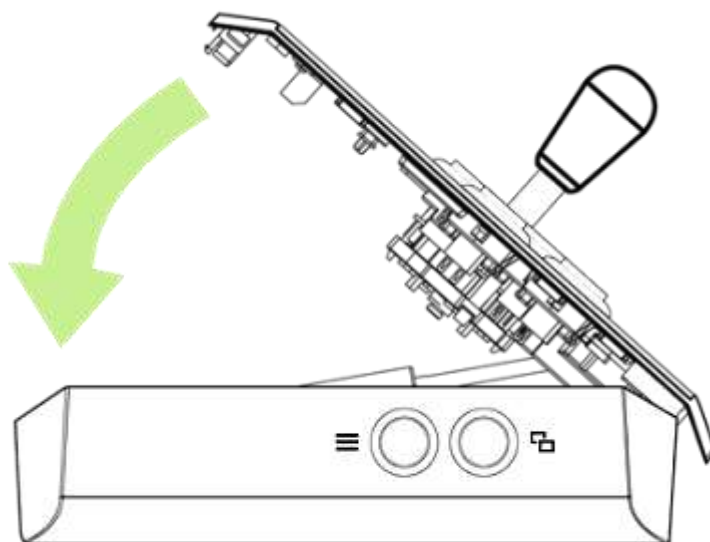
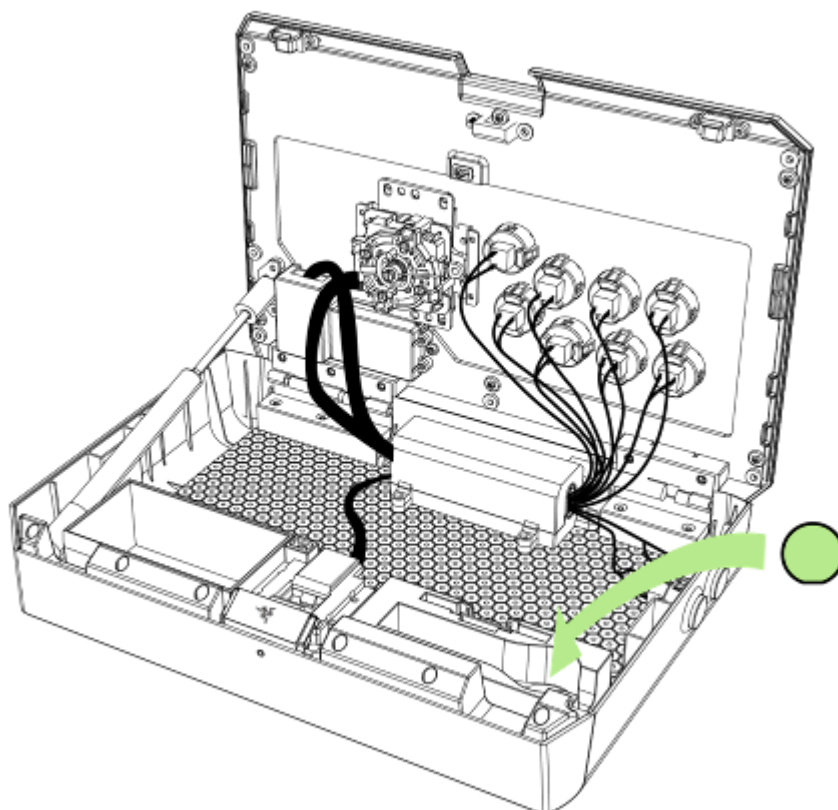


6. Наденьте вытянутую насадку на стержень и поворачивайте её до упора.





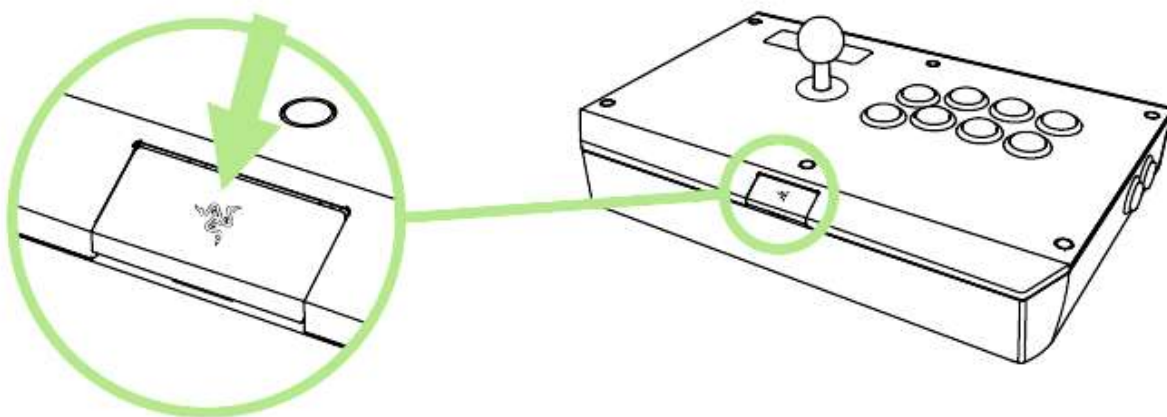
7. Положите шарообразную насадку во внутренний отсек и закройте крышку.



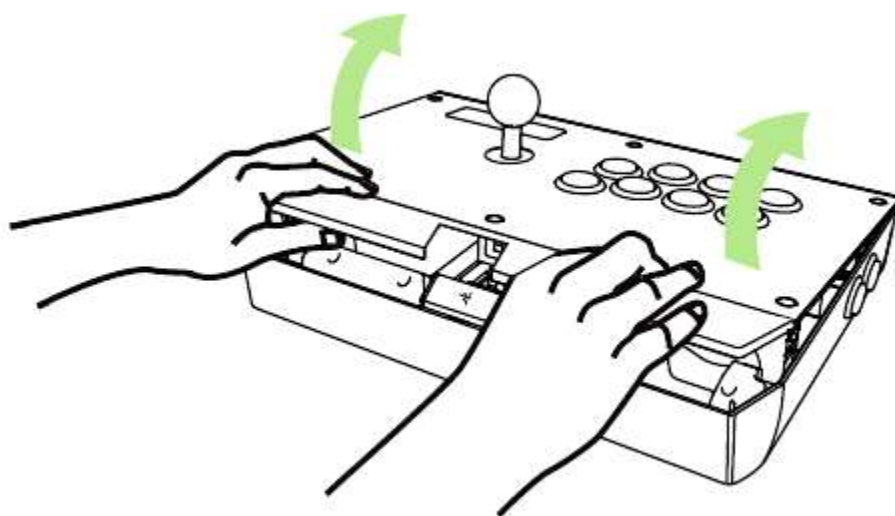


## **ЗАМЕНА КНОПОК ДЕЙСТВИЙ**

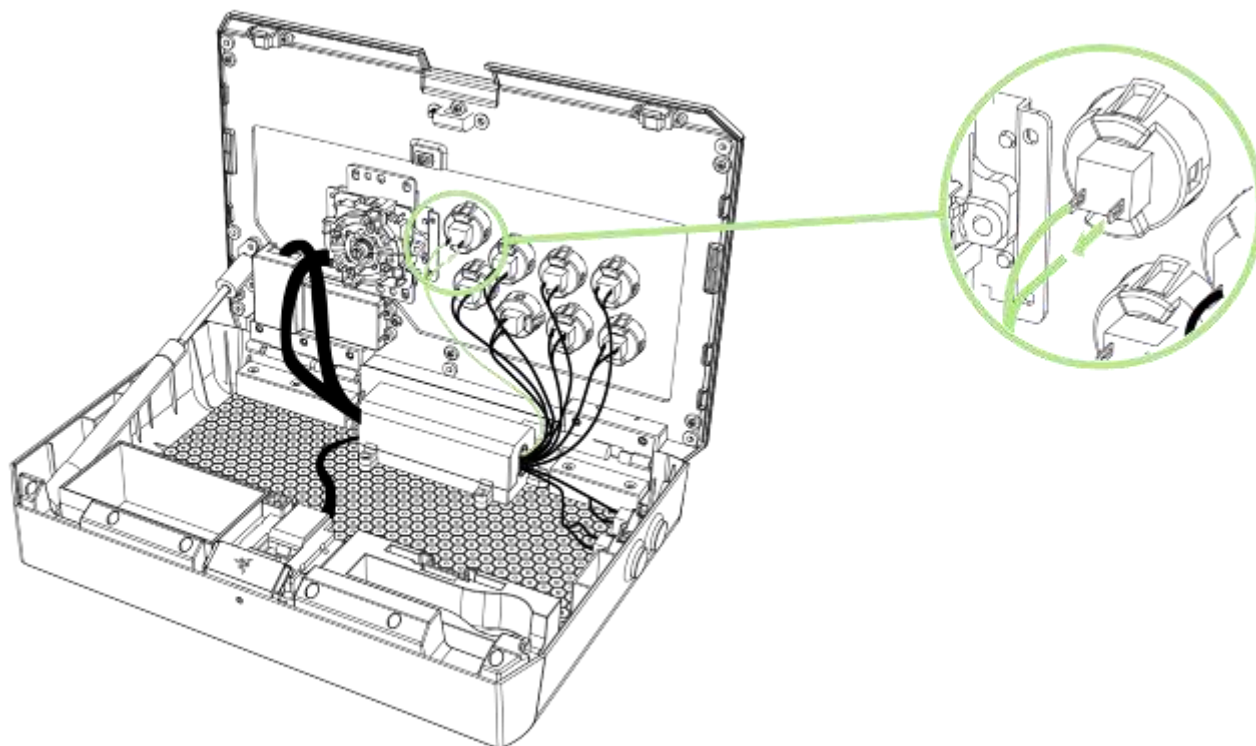
1. Нажмите кнопку открывания внутреннего отсека, чтобы разблокировать крышку.



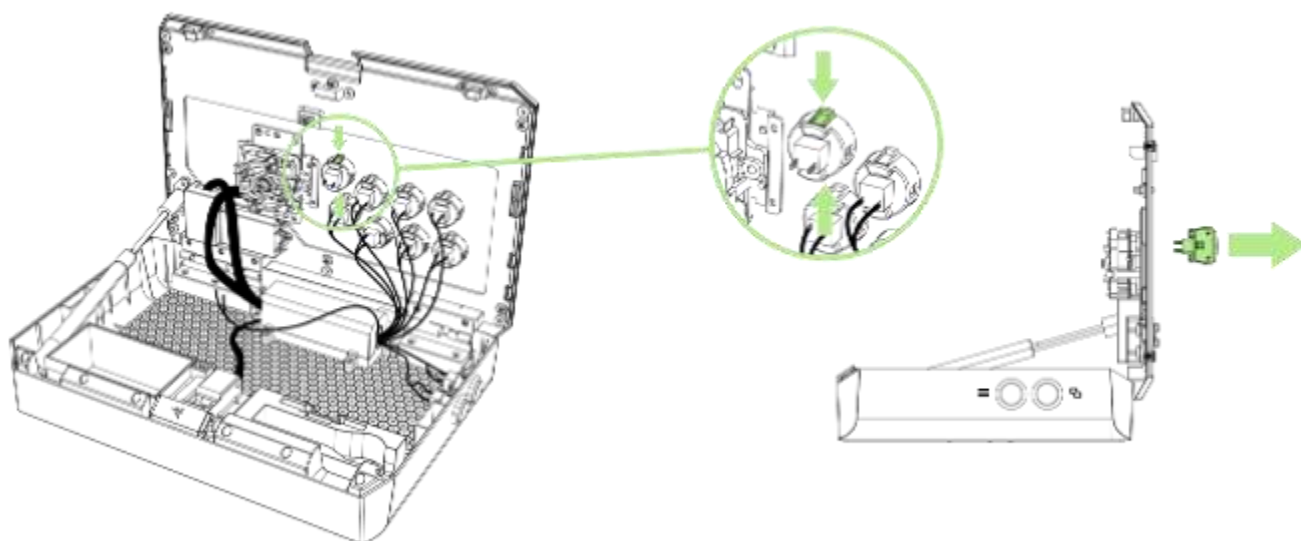
2. Поднимите крышку. Вы увидите многофункциональный отсек.



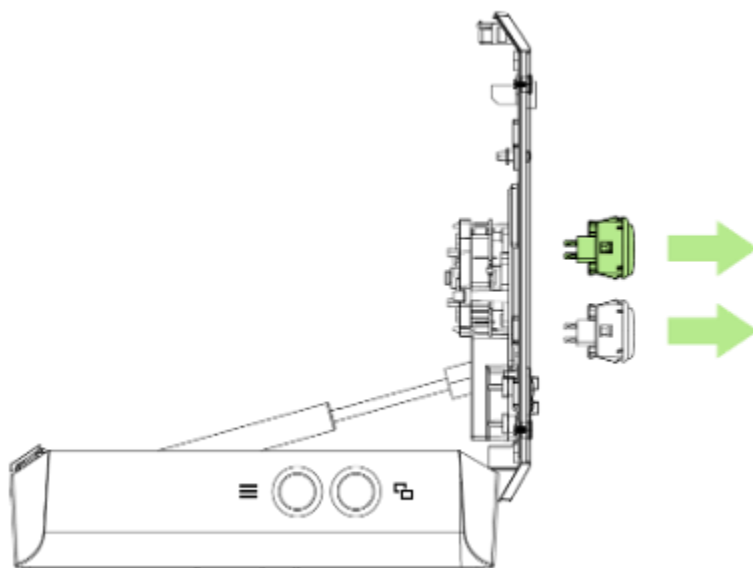
3. Осторожно отсоедините провода от кнопок действий.



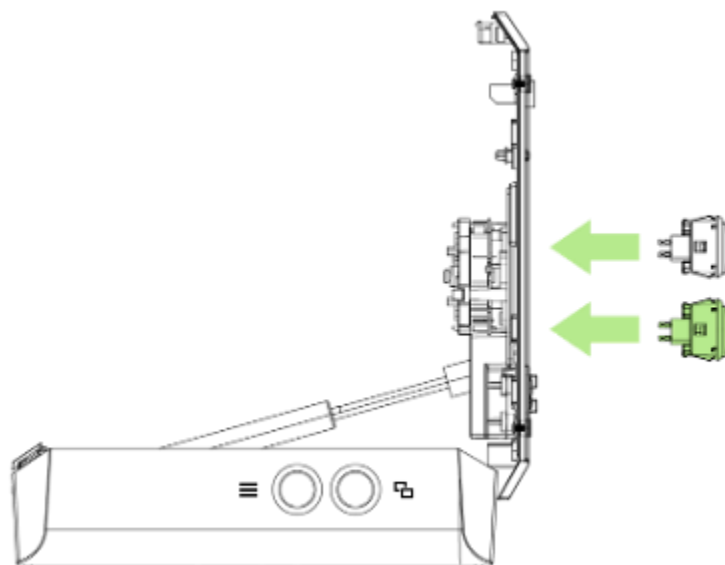
4. Придерживая фиксатор кнопки, надавите кнопку от себя. Чтобы удобнее было протолкнуть крепления внутрь, при необходимости можно воспользоваться отверткой.



5. Повторите действия 3 и 4 для всех кнопок, которые хотите заменить.

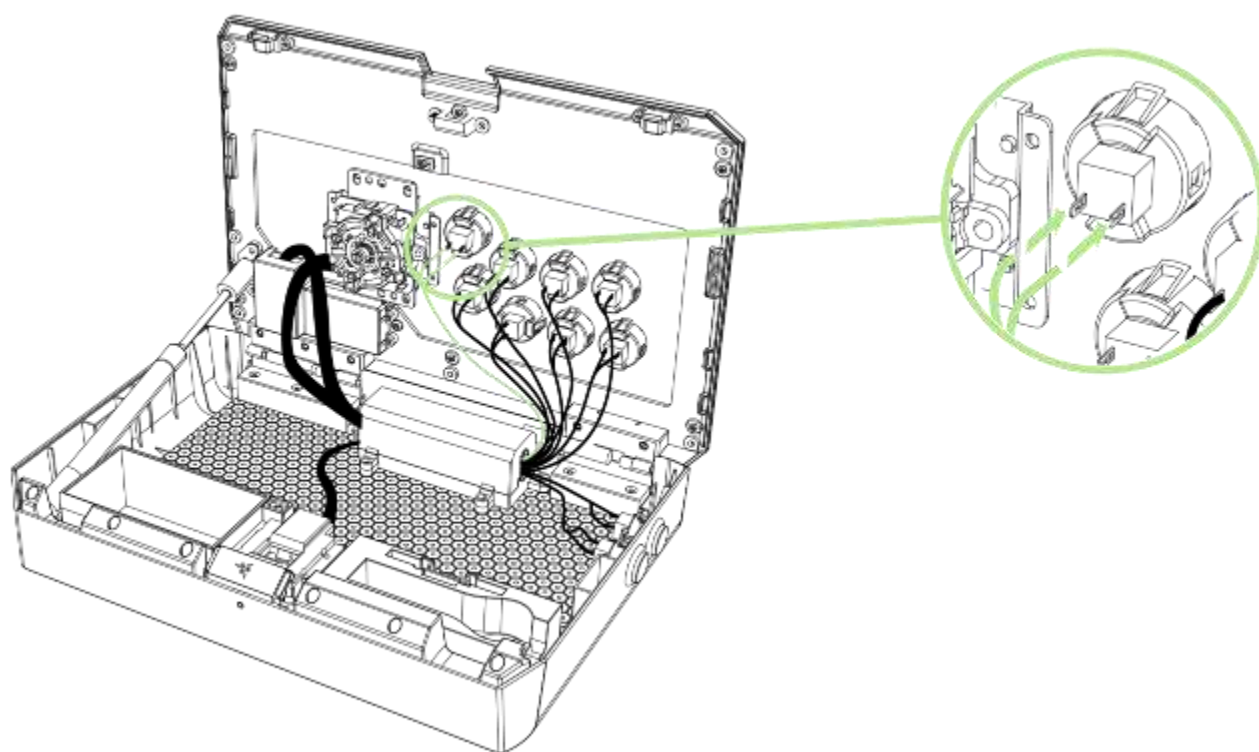


6. Вставьте новые кнопки действий или наклейки на кнопки\* в прорези.

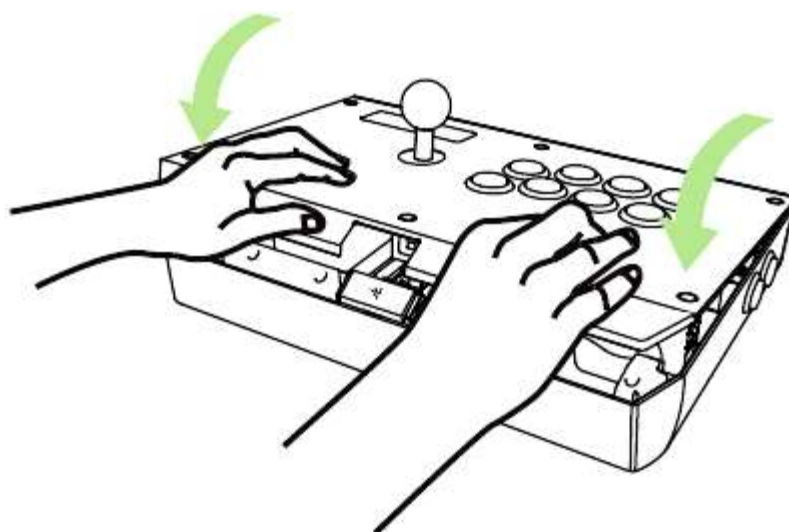


*\*Продаются отдельно.*

7. Снова подсоедините провода к операционным кнопкам.

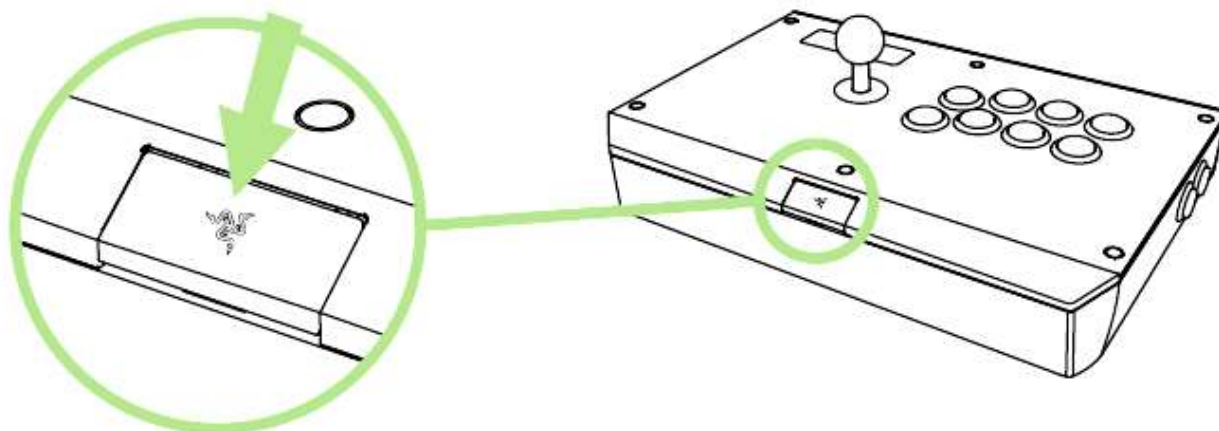


8. Убедитесь, что провода подсоединены правильно, и закройте крышку.

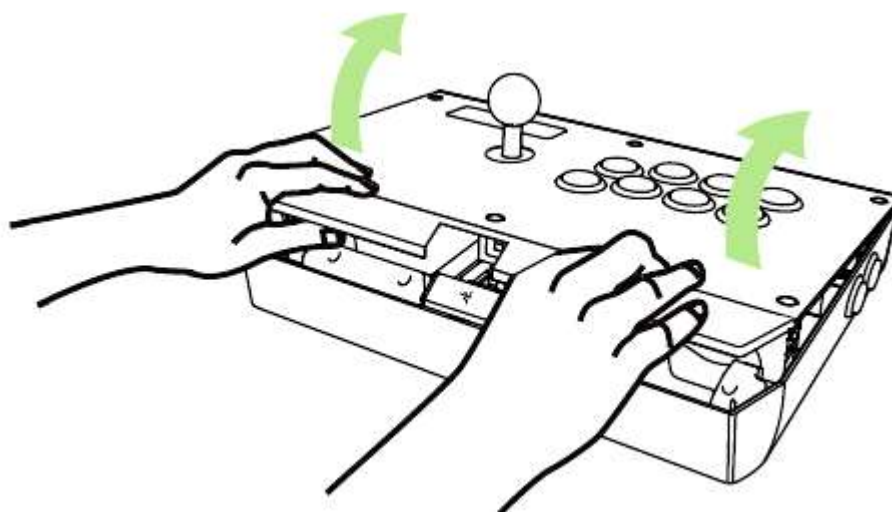


### **ЗАМЕНА НАКЛАДКИ НА ВЕРХНЮЮ ПАНЕЛЬ**

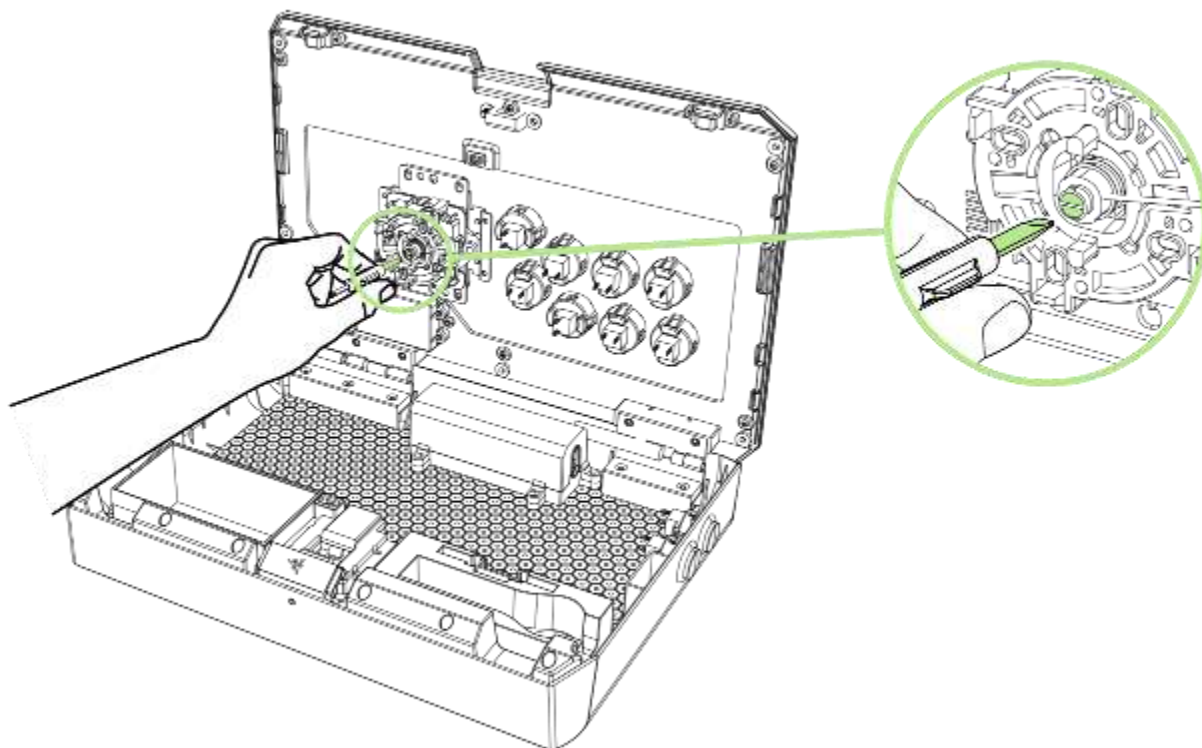
1. Нажмите кнопку открывания внутреннего отсека, чтобы разблокировать крышку.



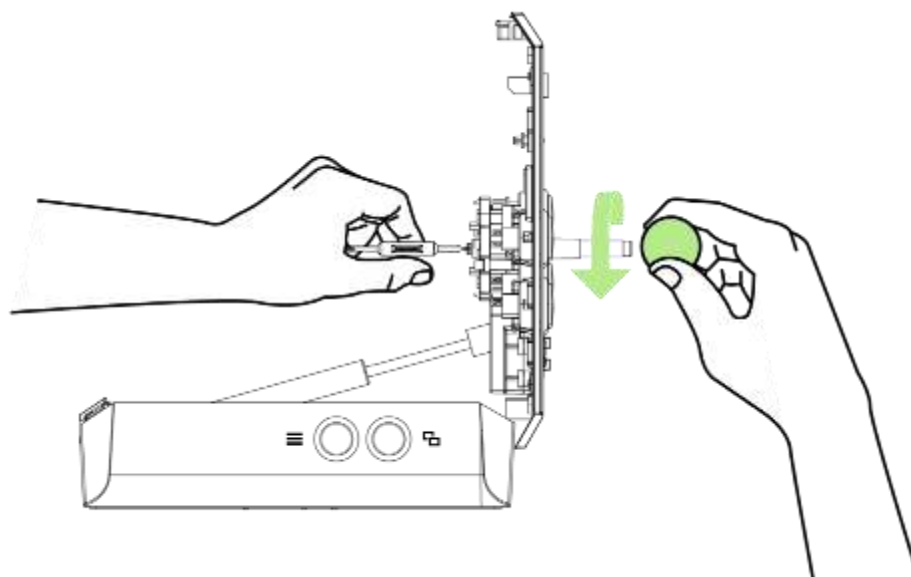
2. Поднимите крышку. Вы увидите многофункциональный отсек.



3. Возьмите плоскую отвертку. Вставьте плоский наконечник в шлиц винта и плотно прижмите.

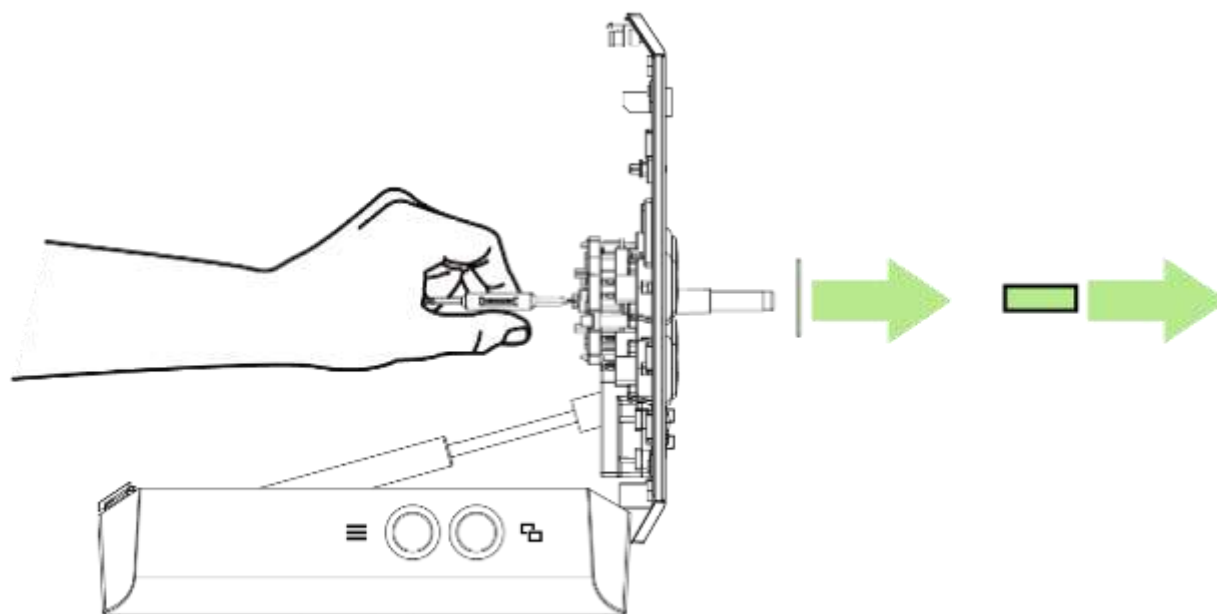


4. Поворачивайте шарообразную насадку, пока она не снимется со стержня джойстика.

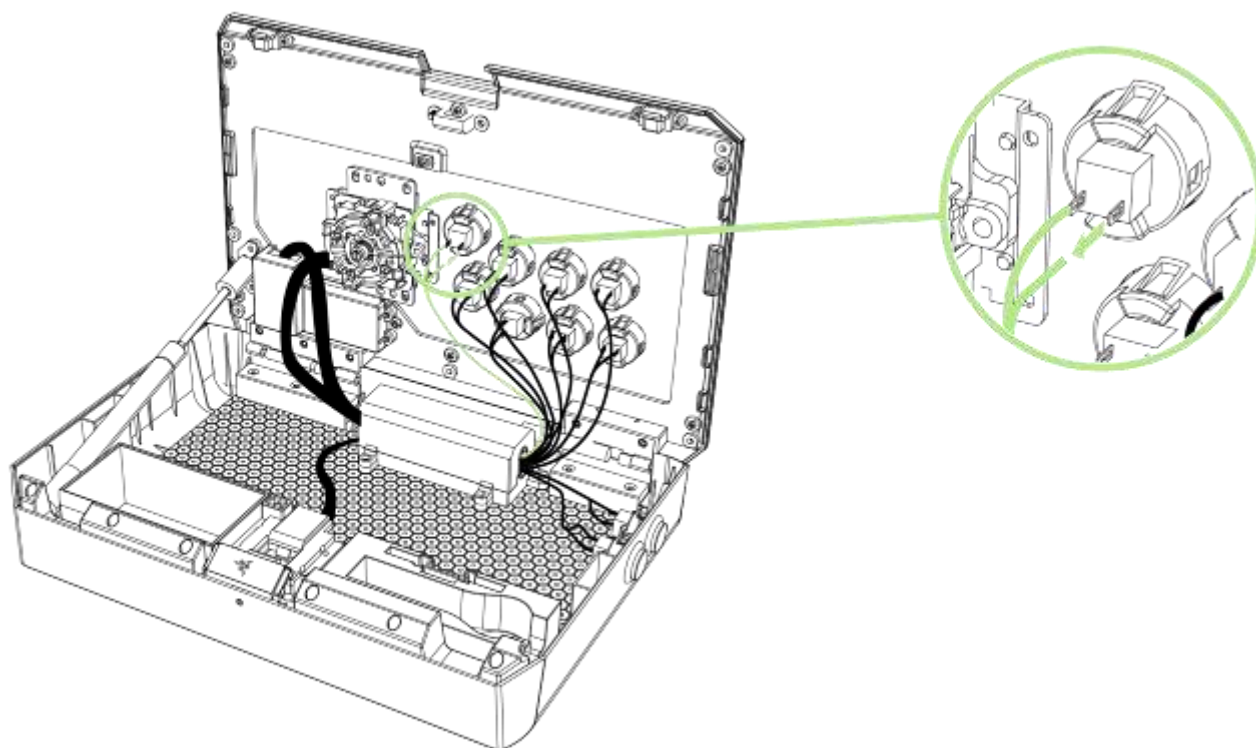




5. Снимите защитный кожух и противопылевую шайбу со стержня джойстика.

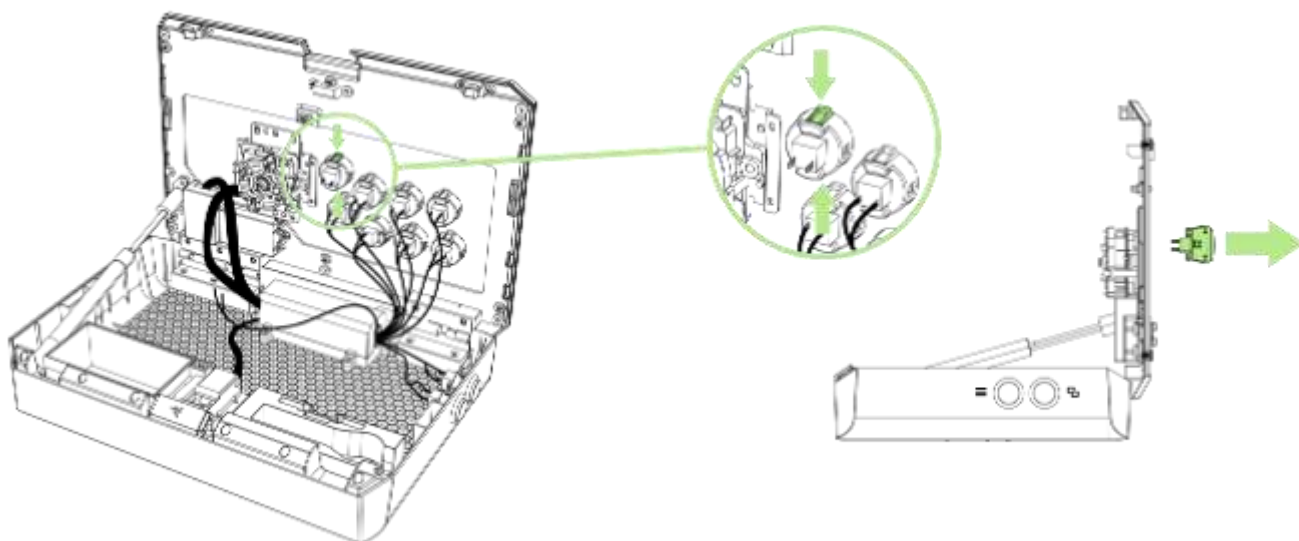


6. Осторожно отсоедините провода от кнопок действий.

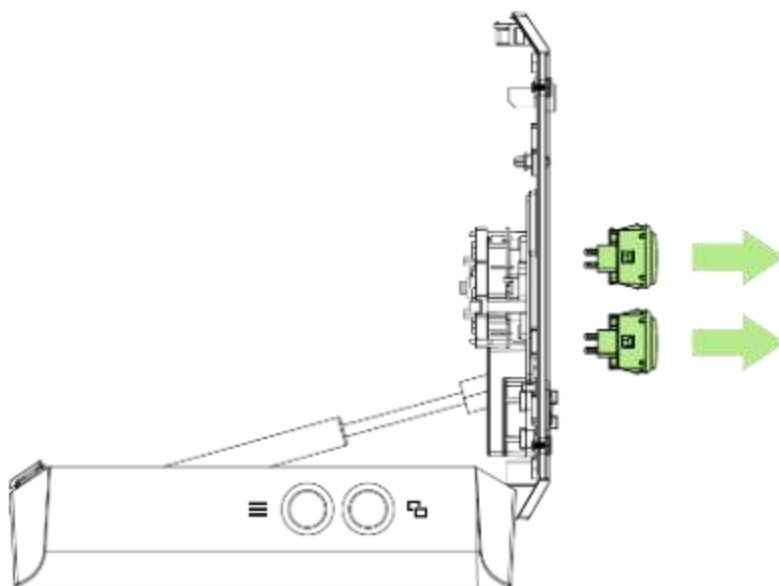




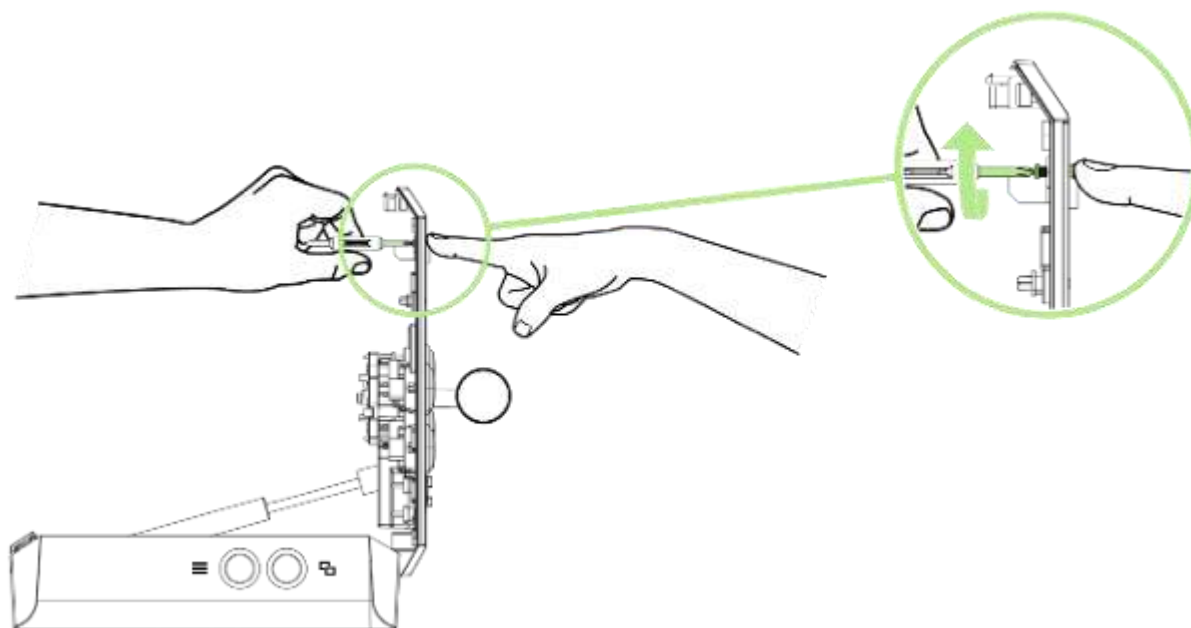
7. Придерживая фиксатор кнопки, надавите кнопку от себя. Чтобы удобнее было протолкнуть крепления внутрь, при необходимости можно воспользоваться отверткой.



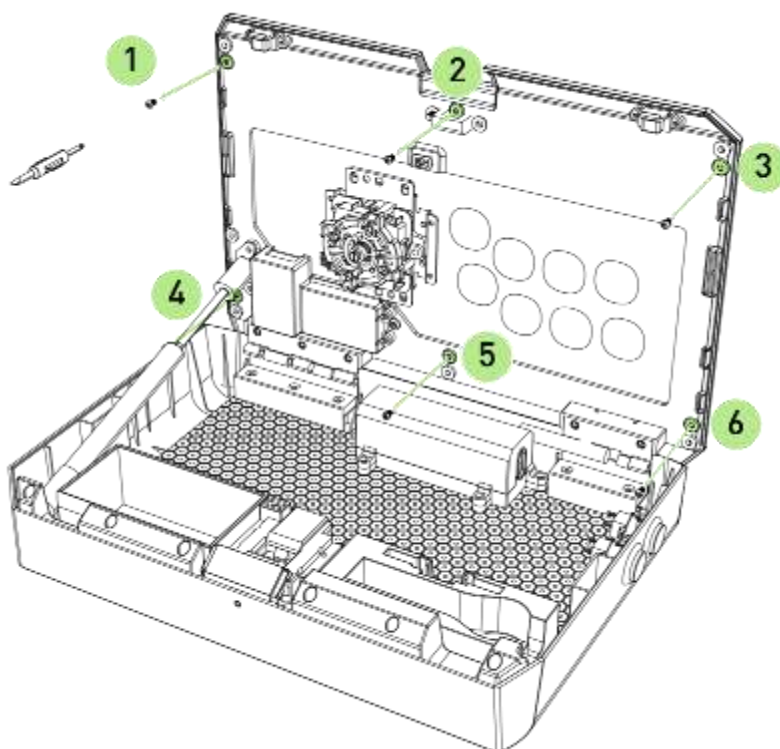
8. Повторяйте действия 6 и 7, пока не снимите все кнопки действий.



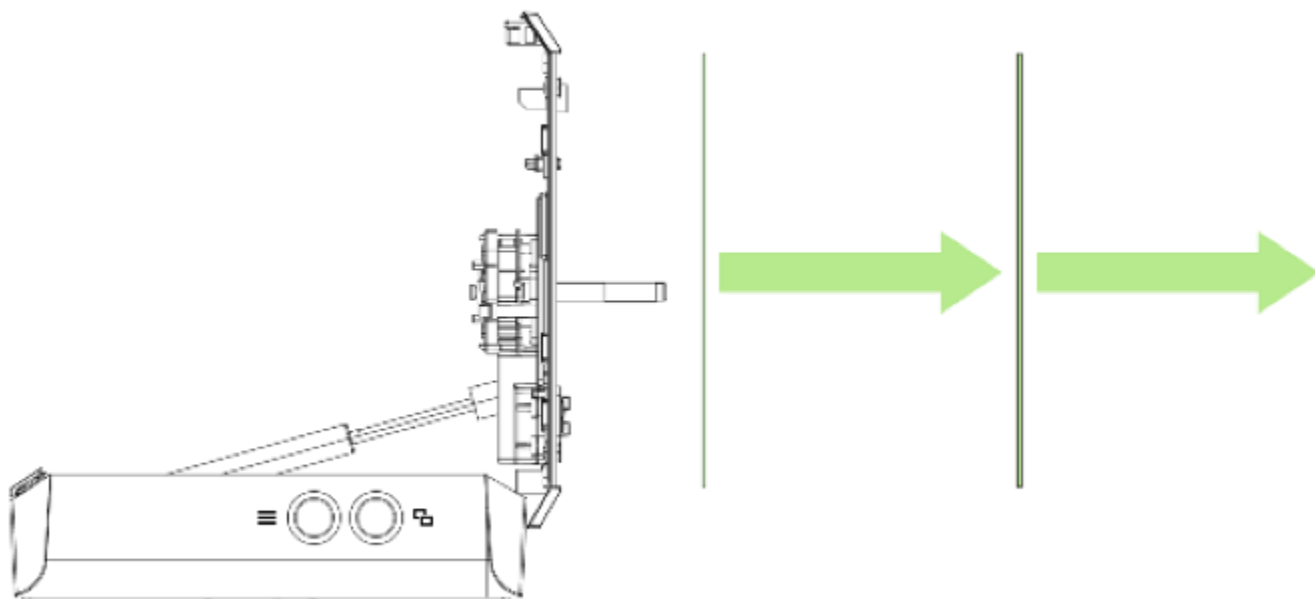
9. Придерживая пальцем металлический стопор, крестовой отверткой открутите винт.



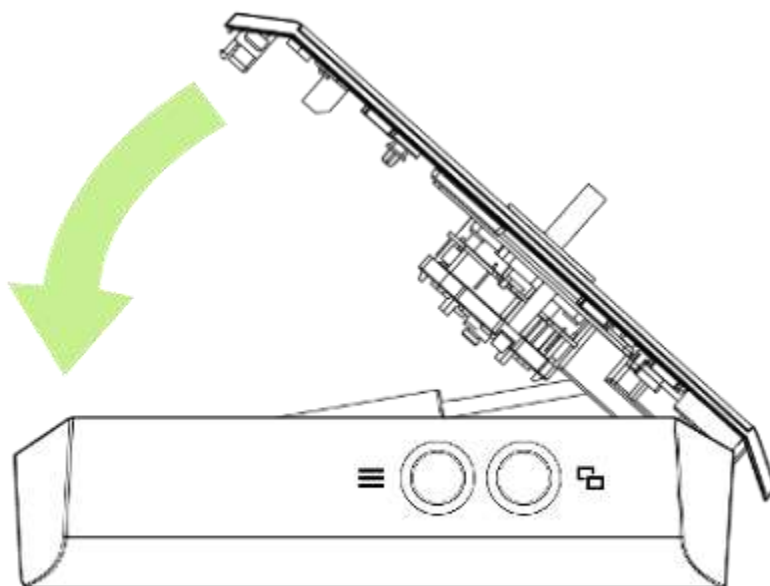
10. Повторяйте действия 9, пока не снимите все винты со стопорами.



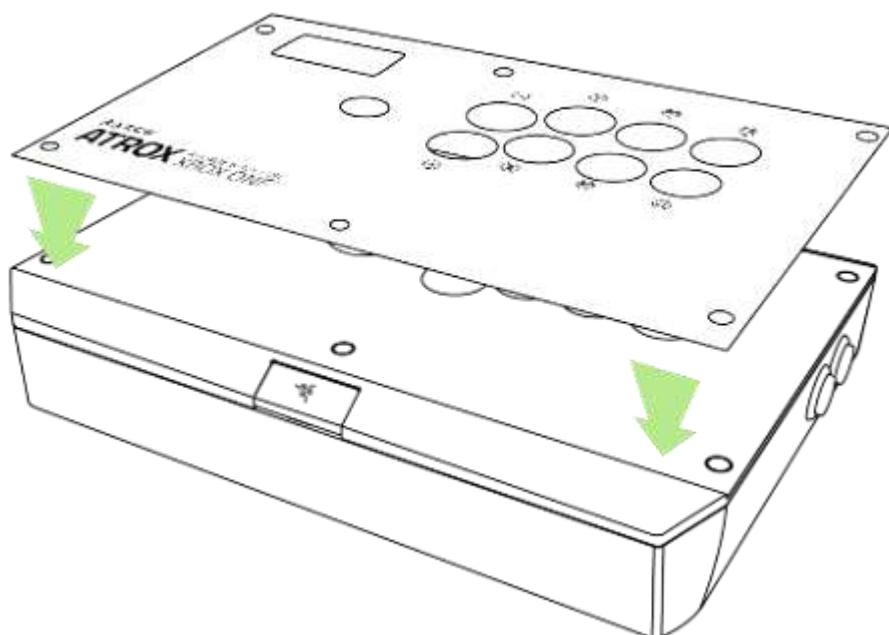
11. Аккуратно снимите верхнюю панель и накладку с крышки.



12. Закройте и заблокируйте крышку.

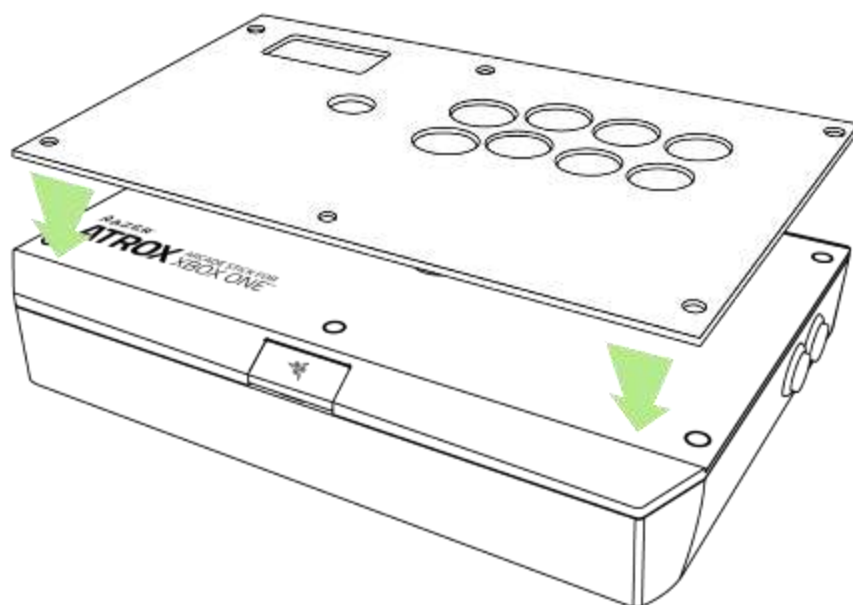


13. Поместите новую накладку\* поверх крышки.



\*Штамповочный шаблон можно скачать на сайте [www.razerzone.com/atrox/template](http://www.razerzone.com/atrox/template).

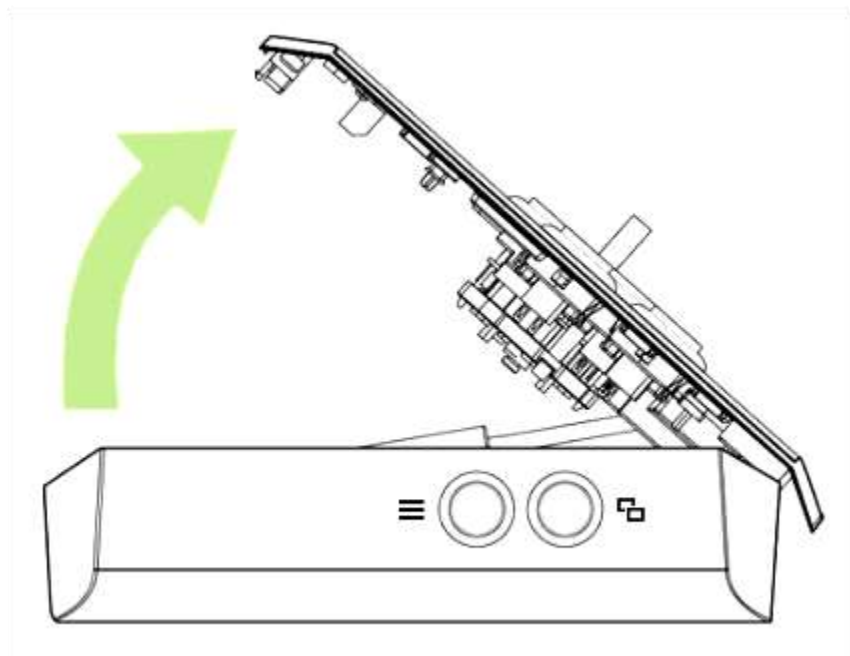
14. Снова поставьте верхнюю панель на крышку. Убедитесь, что она встала на место.



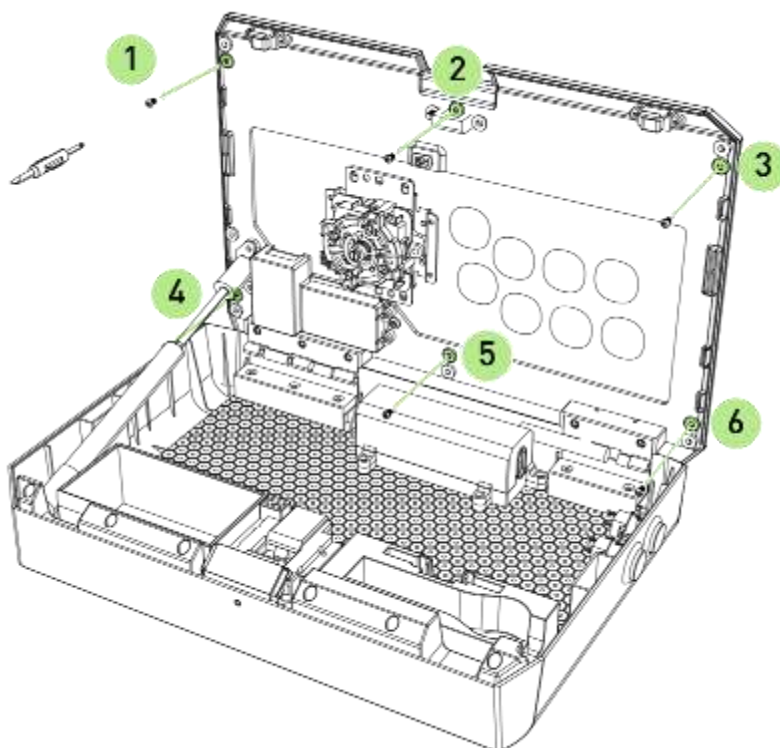
15. Верните кнопки действий в соответствующие прорези.



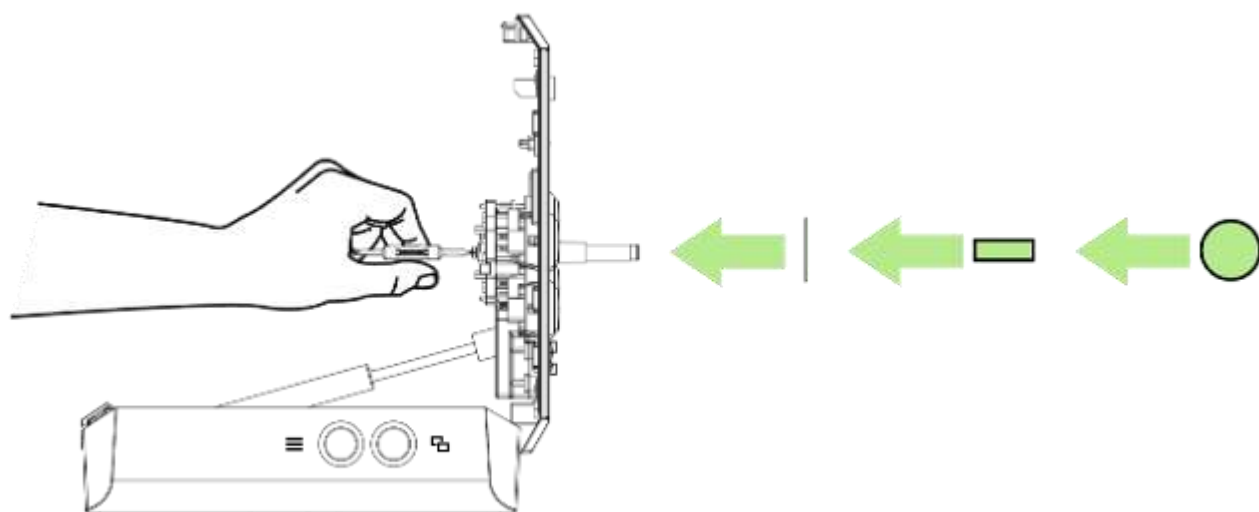
16. Нажмите кнопку открывания отсека и аккуратно поднимите крышку.



17. Вставьте металлические стопоры во все 6 отверстий на крышке и закрутите винты.

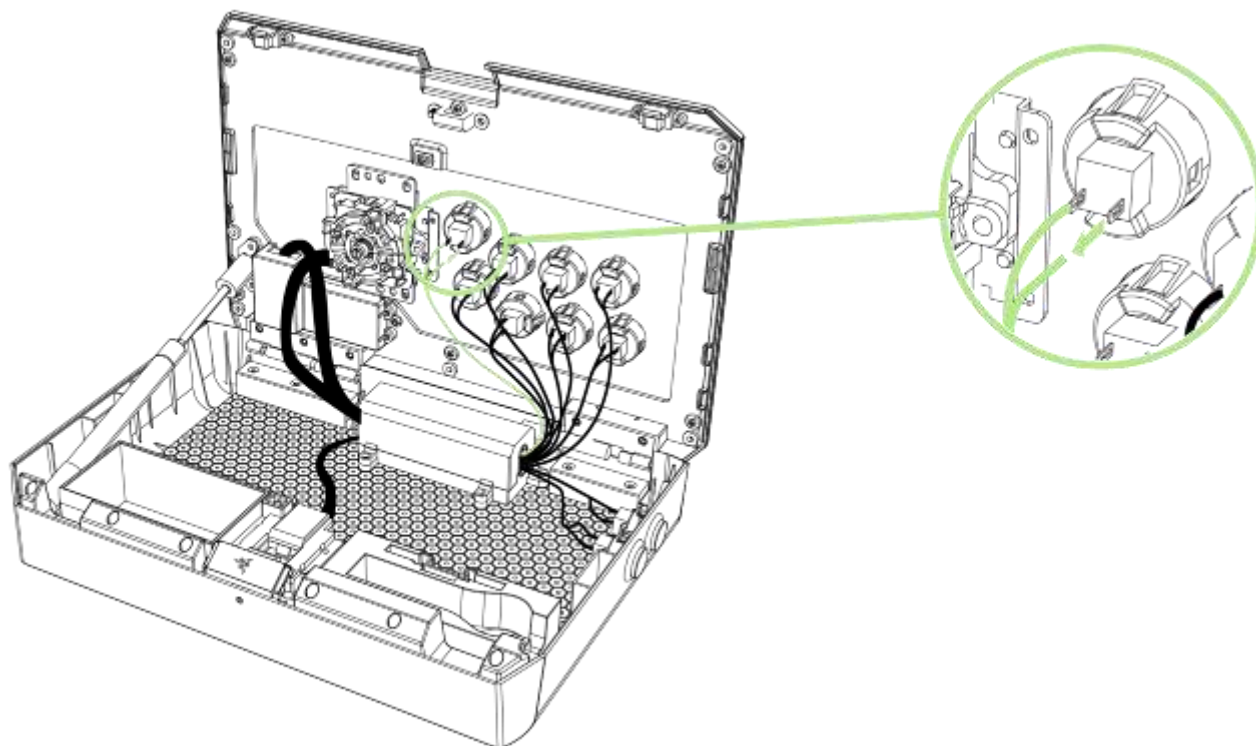


18. Наденьте противопылевую шайбу, защитный кожух и шарообразную насадку на стержень джойстика.

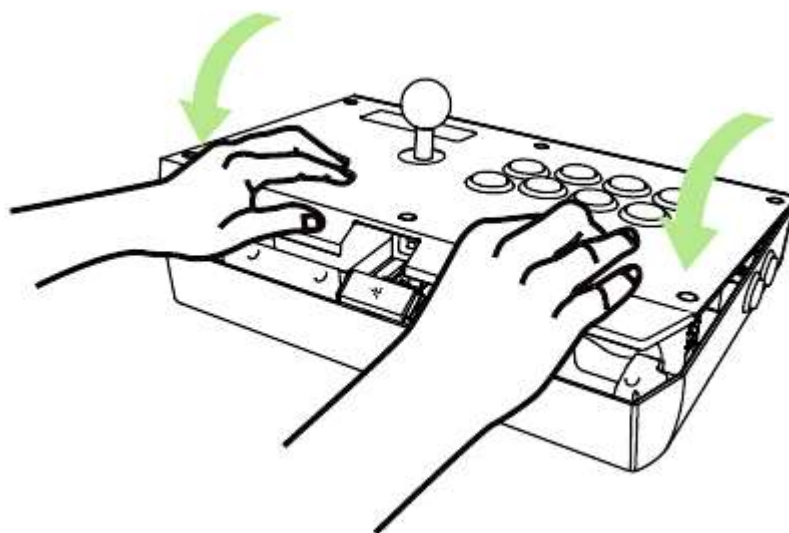




19. Снова подсоедините провода к операционным кнопкам.



20. Убедитесь, что провода подсоединены правильно, и закройте крышку.



---

## 6. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

### **ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ**

Для обеспечения максимальной безопасности при использовании джойстика Razer Atrox для Xbox One рекомендуется следовать приведенным ниже правилам.

1. Если при работе с устройством возникли неполадки, которые не удалось устранить с помощью рекомендуемых действий, отключите устройство и позвоните по горячей линии Razer или посетите веб-сайт [www.razersupport.com](http://www.razersupport.com) для получения технической поддержки. Не пытайтесь выполнять ремонт устройства самостоятельно.
2. Не разбирайте устройство (это приведет к аннуляции гарантии). Не используйте устройство при токовой нагрузке, не соответствующей нормативным характеристикам.
3. Не допускайте контакта устройства с жидкостью, сыростью или влагой. Используйте устройство только в разрешенном диапазоне температур: от 0°C до 40°C. Если температура выходит за пределы диапазона, выключите устройство, выньте вилку из розетки и дождитесь, когда температура установится на допустимом уровне.

### **КОМФОРТНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ**

Исследования показывают, что длительно повторяющиеся монотонные движения, неудобное размещение периферийных игровых устройств, неправильное положение тела и неверные приемы работы способны вызвать неприятные физические ощущения, привести к нервному переутомлению и излишнему напряжению сухожилий и мышц. Ниже перечислены рекомендации для предупреждения вреда здоровью и поддержки комфортных условий при работе с Razer Atrox для Xbox One.

1. Джойстик Razer Atrox для Xbox One следует поставить прямо перед собой, так, чтобы до него было легко дотянуться.
2. Отрегулируйте высоту стула и стола таким образом, чтобы джойстик находился на уровне локтя или ниже.

3. Поставьте ноги на опору, сядьте прямо и расслабьте плечи.
4. Во время игры расслабьте кисть руки и держите ее ровно. При повторении одних и тех же игровых действий старайтесь не держать руки в согнутом, вытянутом или вывернутом положении слишком долго.
5. Не следует долгое время опираться запястьем на жесткую поверхность. Используйте подставку под запястье для поддержки запястья во время игры.
6. Не следует находиться в одном положении на протяжении всего дня. Время от времени вставайте и отходите от стола, делайте упражнения для рук, плеч, шеи и ног, чтобы снять напряжение.
7. Если во время работы с джойстиком у вас возникают неприятные физические ощущения: боль, онемение или покалывание в руках, запястьях, локтях, плечах, шее или спине, немедленно обратитесь за консультацией к врачу.

### **ОБСЛУЖИВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**

Для поддержания джойстика Razer Atrox для Xbox One в рабочем состоянии требуется минимальное техническое обслуживание. Раз в месяц во избежание скопления грязи рекомендуем отключать устройство от порта USB и протирать мягкой тканью или ватным тампоном, смоченным в небольшом количестве теплой воды. При очистке не используйте мыло и агрессивные моющие средства.

---

## 7. ЮРИДИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

### **АВТОРСКИЕ ПРАВА И ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ**

© Razer Inc., 2014. Все права защищены. Razer, девиз «For Gamers. By Gamers» и логотип с изображением трехголовой змеи, являются торговыми знаками или зарегистрированными торговыми знаками корпорации Razer Inc. или ее дочерних компаний в США и других странах. Все прочие товарные знаки являются собственностью их владельцев.

Компания Razer Inc (“Razer”) может иметь авторские права, товарные знаки, секреты производства, патенты, заявки на патенты или иные имущественные права интеллектуального характера (зарегистрированные или незарегистрированные) в отношении описываемой продукции в этом руководстве. Данное основное руководство не представляет собой лицензию на любые из указанных авторских прав, товарные знаки, патенты или другие права интеллектуальной собственности. Продукт Razer Atrox для Xbox One («Продукт») может отличаться от его изображений на упаковке или в иных случаях. Компания Razer не несет ответственности за подобные отличия или за любые опечатки, которые могут встретиться. Вся содержащаяся в документе информация может быть изменена в любое время без предварительного уведомления.

### **ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА ПРОДУКТ**

Самые новые действующие условия ограниченной гарантии на продукт приведены на сайте [www.razerzone.com/warranty](http://www.razerzone.com/warranty).

### **ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ**

Ни в каких случаях компания Razer не несет ответственности за упущенную выгоду, утраченную информацию или данные, а также за любой специальный, случайный, прямой или косвенный ущерб, нанесенный любым способом при распространении, продаже, перепродаже, использовании или невозможности использования Продукта. Ни при каких обстоятельствах компания Razer не несет ответственности за расходы, превышающие розничную стоимость Продукта.

### ***ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РАСХОДЫ***

Во избежание недоразумений, компания Razer ни при каких обстоятельствах не несет ответственности за дополнительные расходы, понесенные вами вследствие приобретения продукта, кроме случаев, когда вам было сообщено о возможности таковых, и ни при каких условиях компания Razer не несет ответственности за расходы, превышающие розничную стоимость продукта.

### ***ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ***

Данные условия должны регулироваться и толковаться в соответствии с местным законодательством, действующим на территории, где был куплен Продукт. Если любое из этих условий будет признано неверным или неосуществимым, это условие (в зависимости от того, насколько оно будет признано неверным или неосуществимым) будет считаться отдельным и не затрагивающим законную силу остальных условий. Компания Razer сохраняет за собой право внесения изменений в какое-либо условие в любое время без предварительного уведомления.